

CORRIGENDUM No.1

Contract title: **Maintaining Works in the Southern Part of the Siga–Kazuk System**

Publication Ref: **LIFE22 NAT/AT/101113557-TD11-T3.8**

25/09/2026

The following alterations and/or corrections are made:

- (1) to: VOLUME 1 SECTION 1 - INSTRUCTIONS TO TENDERERS, Article 12.
INFORMATION/DOCUMENTS TO BE SUPPLIED BY THE TENDERER, Sub-Article
12.2, Technical and professional capacity of candidate::**

The former text:

- The tenderer must have completed projects of the same nature/amount/complexity as the works concerned accumulated from maximum up to 3 contracts, by the tender and implemented during the following period: 5 years from the submission deadline. The contracting authority reserves the right to ask for copies of certificates of final acceptance signed by the supervisors/contracting authority of the projects concerned.
(This means that the project the tenderer refers to could have been started/implemented/completed at any time during the indicated period but it does not necessarily have to be started and completed during that period, nor implemented during the entire period.)
- it must carry out at least 70 % of the contract works using its own resources, which means that it must have the equipment, materials, human and financial resources necessary to carry out that percentage of the contract.
- if it is the lead member of a joint venture/consortium, it must be able to carry out at least 50% of the contract works using its own means.
- if it is a partner of a joint venture/consortium (i.e. not the lead member) it must be able to carry out at least 10 % of the contract works using its own means.
- Key staff:
 - One (1) Agricultural Engineer – Land Reclamation / Soil Melioration Major. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 476 or License Designation Po.I 11-02.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - One (1) Civil Engineer – Hydrotechnics / Hydraulic Engineering Major. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 414 or License Designation GI 04.-02.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - One (1) Graduate Geodetic Engineer. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 471 or License Designation GeI 08.-01.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - Three (3) Graduate Geodetic Engineers. They shall be a qualified with certificate of completion for a training program in hydrographic surveying – Category B, recognized by FIG-IHO-ICA
I. good command (both written and spoken) of the English language;

Shall read as new text:

- The tenderer must have completed projects of the same nature/amount/complexity as the works concerned accumulated from maximum up to 3 contracts, by the tender and implemented during the following period: 5 years from the submission deadline. The contracting authority reserves the right to ask for copies of certificates of final acceptance signed by the supervisors/contracting authority of the projects concerned.
(This means that the project the tenderer refers to could have been started/implemented/completed at any time during the indicated period but it does not necessarily have to be started and completed during that period, nor implemented during the entire period.)
- it must carry out at least 70 % of the contract works using its own resources, which means that it must have the equipment, materials, human and financial resources necessary to carry out that percentage of the contract.
- if it is the lead member of a joint venture/consortium, it must be able to carry out at least 50% of the contract works using its own means.
- if it is a partner of a joint venture/consortium (i.e. not the lead member) it must be able to carry out at least 10 % of the contract works using its own means.
- Key staff:
 - One (1) Agricultural Engineer – Land Reclamation / Soil Melioration Major. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 476 or License Designation Po.I 11-02.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - One (1) Civil Engineer – Hydrotechnics / Hydraulic Engineering Major. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 414 or License Designation GI 04.-02.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - One (1) Graduate Geodetic Engineer. He/she shall be a qualified with license for a responsible contracting engineer (License Code 471 or License Designation GeI 08.-01.1)
I. good command (both written and spoken) of the English language;
 - Two (2) Graduate Geodetic Engineers. They shall be a qualified with certificate of completion for a training program in hydrographic surveying – Category B, recognized by FIG-IHO-ICA
I. good command (both written and spoken) of the English language;

All other terms and conditions of the VOLUME 1 SECTION 1 - INSTRUCTIONS TO TENDERERS, remain unchanged.